

EL ATLANTICO

TODA LA SEMANA EN UN DIA

ADMINISTRADOR
JOS. A. THOMAS
APARTADO N°. 199

Nº 77

16 de Junio de 1951

Año 2

LIMON COSTA RICA
VALE 25 Cts.

Un Serio Problema para Muchas Familias Limonenses

Limón hizo su petición y deseaivamente la construcción de las "Casas Baratas", prometidas por el Departamento de Viviendas del Seguro Social para, por lo menos, aliviar en algo la escasez de viviendas y para defender tan alta renta del alquiler de cuartos.

Todos los corazones se alegraron cuando los materiales para la construcción de estas casas fueron descargados en el patio de la Northern y conducidos luego por camiones al lugar destinado. Ahora hemos sabido y con tristeza lo consignamos que muchos de nuestros conciudadanos se encuentran en un momento crítico, pues tienen que abandonar sus hogares para designar los sitios para la

Amenazado el Puente de Cieneguita

En los recientes años estamos sufriendo cambios raros en las condiciones del tiempo.

No se pueden calcular exactamente las estaciones del año y esos cambios que continuamente se operan nos hace temer que caigan lluvias torrenciales cuando menos las esperamos. El puente provincial sobre el río, conocido con el nombre de "Puente de Cieneguita" no podrá soportar la fuerte corriente de ese río que arrasta una inmensa cantidad de basura, siendo de temer que en otro temporal que paralizamos el tráfico entre esta ciudad, el aeropuerto y los distritos circunvecinos.

La construcción de ese puente es de suma necesidad.

Con la visita que hiciera el señor Ministro de Obras Públicas por estos lugares, renacieron nuestras esperanzas y creímos que no tardaríamos mucho en tener al servicio un buen puente que nos comunique con el aeropuerto, ya que sin el actual puente se obstruye y la línea férrea por desgracia vuelve a quedar interrumpida, entonces no tendremos ni servicio aéreo ni servicio ferroviario.

¿QUE LE PASA AL NUEVO REGLAMENTO?

En nuestra edición del 19 de Mayo de 1951, publicamos el nuevo Reglamento sobre la Tenencia de Perros, de conformidad con la ley.

Teníamos la esperanza de ver llevado a cabo este Reglamento, para liberar tanto a los sitios públicos como a la ciudad en general de los asquerosos e indecibles caninos, pero al contrario, pareciera que una mayor cantidad de perros ha ingreso, ambulando por las calles de la ciudad, en donde el Reglamento debiera ser en

creó la compra de terrenos para las "Casas Baratas" del Seguro

construcción de las propuestas casas baratas.

Muchas personas afectadas han construido casas sobre un terreno y pagado una renta por un largo período de años a los dueños de estos terrenos. El Seguro Social compró el terreno, con las casas de estos ciudadanos y naturalmente todo lo comprado pertenece al comprador y en consecuencia los dueños de esas casas han sido notificados para desocupar el terreno.

El Seguro Social, según nos fué dicho, ha designado acomodo libre de

costo en las nuevas casas, a las personas que tienen su hogar en el terreno comprado por la citada institución; sin embargo, serán puestos como inquilinos por un número de años, con la posibilidad de llegar a ser dueños.

Los edificios encontrados en condiciones reparables según entendemos, serán readecuados por el Seguro Social y los en mal estado serán derribados. Estas ofertas y promesas a simple vista parecen razonables pero por otro lado varias personas ocupantes de esas casas son ancianos que están en sus últimos años de vida y

LOS SEGUROS BRITANICOS Y LAS EMPRESAS COLONIALES

Por Phyllis Davies

Una vez más damos la voz de alarma y que mañana no se diga que no hubo una voz que se alzara en previsión de algo fatal, como sería el quedarnos sin servicio aéreo y ferroviario a la vez.

Confiamos en que el señor Ministro de Obras Públicas no deseará esta suplica que le haremos en nombre de tantos miles de familias que quedarian en la miseria por falta de previsión.

La Banda de Limón y la Municipalidad

Con agrado hemos visto que la Corporación Municipal, en su afán de servicio proveyó por su cuenta de artiles a la Banda Militar. Este gesto viene a llenar una necesidad, ya que los conciertos se suspenderían por la falta de estos artiles. Ojalá que estos muebles no se conviertan en causa de cuantos les da la gana dormir en el kiosco. Otro problema agudo de la Banda, es el de los instrumentos. En la procesión del Corpus Christi, vimos a un músico quedarse con las llaves en la mano de lo que él creía un artefacto musical. Sabemos que del sueldo del Maestro Villegas, sale una parte para pagar frecuentes reparaciones, cosa a lo que él está obligado.

Creemos que esto no debe ser así, si que el que está obligado a solucionar estas anomalías no lo hace o no quiere oír, lo mejor sería que por contribución pública se dote a nuestra Banda de su instrumental nuevo. Tal vez la Municipalidad aportaría el resto, ya que se hace imposible hasta efectuar los ensayos en los viejos y averiados instrumentos con que hoy está dotada nuestra Banda. De no ponernos remedio a este mal, nos quedaremos a la altura de una filarmónica.

CHOQUE

En días pasados aconteció un espectacular choque de carros. Esto no causó extrañeza, pues a quienes manejan los pocos carros que hay en Limón parece que no hay quién les habrá sabido que hay una Ley de Tránsito que prohíbe en el perímetro de la ciudad correr a grandes velocidades, pero aquí no respetan ni ley, ni menos la vida de los transeúntes y corren esos pobres carros a toda velocidad.

ALZA DE TARIFAS

Como si fueran pocas las calamidades que nos azotan a todos los vecinos del litoral atlántico, ahora tenemos una nueva: el alza en las tarifas de trenes que terminará por ahogarnos más ligero de lo que esperábamos.

Nuevo Horario para Descongestionar la Aduana

Siguió circular enviada por el Administrador de Aduanas a las agencias aduaneras de cada uno de los puertos de Costa Rica, la orden de establecer el trabajo de su mercadería, de la aduana de Limón, y para ello la alarma de ese puerto tendrá

que por lo mismo no podrán resistir ni los nuevos alquileres ni menos llegar a ser propietarios. Estas personas tienen derecho a vivir sus últimos días libres de molestias en sus humildes casas que han sido hechas con las estrecheces y sacrificios que todo pobre sufre para hacer su vivienda. Los árboles frutales, hierbas y otros sembrados han sido en parte su manecilla lícita de vivir.

Si se buscara un nuevo terreno para la construcción de estas "Casas Baratas" sería de gran beneficio para nuestro querido puerto Limón y un acto bondadoso para estas pobres familias que están al borde de la miseria si se lleva a cabo la anterior idea expuesta.

A muchos miles de kilómetros del lugar en que se está abriendo un camino en la selva africana, se anota en una oficina de una gran urbe que un hombre ha sufrido un accidente del trabajo y se le debe abonar una indemnización. Pues en la Gran Bretaña se asegura, contra toda clase de riesgos, a quienes trabajan en las colonias abriendo nuevas comunicaciones, estableciendo nuevos centros industriales y poniendo en cultivo ex-

tensas zonas de terreno. Todo esto lo realiza la industria británica de seguros, que gana todos los años 33 millones de libras esterlinas en primas recibidas de ultramar, buena parte de ellas del área del dólar.

Pero las compañías no cubren solamente los riesgos inherentes a los rascacielos o los túneles gigantes de los Estados Unidos. En este momento, los obreros de las fábricas del África Occidental, que están aprendiendo a manejar maquinaria textil, se hallan también protegidos respecto a cualquier clase de lesiones que puedan sufrir. Lo mismo ocurre en todas las colonias en cuanto a los obreros que ayudan a sacar pantanos, limpiar tierra, tender carreteras, transportar maquinaria, etc. Las empresas contratantes pagan a las compañías aseguradoras del Reino Unido las primas necesarias para que éstas se hagan cargo de los riesgos experimentados por los obreros y por los propios proyectos de construcción. (Continuará)

UNA EXPRESIÓN DE APRECIACIÓN

Hemos oido expresiones de aprecio y gratitud, extendidas a nuestro Gobernador, Mayor José Pacheco y sus subalternos, por ejercer una vigilancia que todos les agradecemos sobre esas cajas musicales denominadas "Rocolas", las cuales era costumbre oírlas a cualquier hora del día y sobre todo a altas horas de la noche en ciertos lugares públicos. Por esta autorización por parte de las Autoridades, los dueños de estas "Rocolas" se han visto obligados a regular sus horas para que el "jazz" comience y termine a determinadas horas y así poder descanzar un poco más sin estos escandalosos ruidos.

"NUESTRA TAREA"

No nos echen a la calle

Supimos de un plan astuto puesto en práctica por unos de los recaudadores de alquileres y dueños de casas. Inquilinos de cuartos por largos años, en donde no hay necesidad de reparación y por lo tanto naturalmente no hay estipulación por ley para aumentar la renta mensual. Estos listos recaudadores y dueños de casas, para conseguir su insaciable deseo de exprimir a los pobres inquilinos, fallan la colecta de la renta a su vencimiento, como de costumbre, para dejar pasar el mes, y entonces poner en proceso la ley, para deshaciar a los ocupantes, con el pretexto de atraso en el pago de alquiler.

Es muy cierto que los inquilinos deben ser los primeros en recordar la fecha de pago de su alquiler de cada mes, pero como están acostumbrados a que los cobradores o dueños de la casa lleguen por el dinero en días irregulares, el inquilino se siente contento, no sabiendo que la ausencia del cobrador es una trampa.

El aviso legal del deshació se notifica al ocupante y si éste descupa la casa, la renta de alquiler que podía ser de \$ 30.00 o \$ 35.00 sube a \$ 125.00 o más. Este gran salto de \$ 30.00 a \$ 125.00 por mes, en nuestra opinión, no debiera ser aprobado por la justicia y por el contrario, debiera ser penado quien comete semejante abuso.

Hay otros casos en que se hacen reparaciones en los cuartos ocupados por los mismos inquilinos, viejos de ocupar esos cuartos, e inmediatamente sube el alquiler a \$ 125.00.

No queremos decir con esto que somos expertos en el lado legal del asunto, pero sí sostengamos que se necesita una investigación para evitar estos desmanes en perjuicio de los infortunados miembros de nuestra gran familia humana.

SOCIALES

Presentamos un atento saludo de bienvenida al Sr. Roberto C. Johnston, Vice-Cónsul de Gran Bretaña en esta ciudad y a la muy distinguida dama doña Anita Parker de Johnston con motivo de su regreso de los Estados Unidos.

Mucho nos complace saber que el estado de salud de los muy estimados esposos haya entrado en franca mejoría.

IMPRENTA FALCO LTD. A.

UNITED FRUIT COMPANY

ITINERARIO DE VAPORES

Fechas aproximadas de llegadas

A PUERTO LIMÓN

SUJETAS A CAMBIO SIN PREVIO AVISO

SERVICIO DE NEW YORK

SS. CAPE AVINO	19 de Junio, 1951
SS. CAPE COD	27 de Junio, 1951
SS. CAPE CUMBERLAND	3 de Julio, 1951

SERVICIO DE NEW ORLEANS

SS. FIADOR KNOT	17 de Junio, 1951
SS. MANAQUI	27 de Junio, 1951

Los anteriormente mencionados vapores habrán de recoger carga en Puerto Limón, para New York, New Orleans, Europa, Puertos del Oriente, América del Sur y otros Puertos.

SERVICIO SEMANAL A CRISTOBAL EN LA STELLA MARIS.

Para información adicional, sugerimos visitar las Oficinas de nuestros agentes

COMPANIA BANANERA DE COSTA RICA SAN JOSE — LIMON — PUNTARENAS

DOCTOR MIGUEL S. DEJUK

MÉDICO Y CIRUJANO

Universidad de Tulane, U. S. A.

CONSULTORIO: 50 varas al Norte del Correo
S A N J O S E.

HORAS DE CONSULTA: De 11 a 12 y de 2 a 5 p. m.
T E L E F O N O J - 6181

DOCTOR MIGUEL S. DEJUK

PHYSICIAN & SURGEON

Of the University of Tulane U. S. A.

CONSULTING OFFICE: 50 yards North of the Post Office
S A N J O S E.

OFFICE HOURS: From 11 to 12 & 2 to 5 p. m.
T E L E P H O N E J - 6181.

CARTA DEL EX-PRESIDENTE DEL CONSEJO DE LA ORGANIZACIÓN DE ESTADOS AMERICANOS, DR. ENRIQUE V. COROMINAS, AL PRESIDENTE DE EE. UU., HARRY S. TRUMAN

PARTIDO NACIONALISTA DE PUERTO RICO
SECRETARIA DE RELACIONES EXTERIORES

(Boletín de Prensa, Mayo de 1951)

Buenos Aires, Abril 11 de 1951.

Al Excmo. Sr. Presidente de los Estados Unidos de Norteamérica
Honorable Señor Harry S. Truman,
Blair House, Washington, D. C.

Excelentísimo Señor Presidente:

Con la firma del acta final de la Cuarta Reunión de Consulta de los Ministros de Relaciones Exteriores de América, ha terminado una conferencia que viene a sumarse a las tradiciones internacionales del continente. Para agasajar a los señores cancilleres y agradeciendo el banquete que éstos ofrecieron, V. E. ha expresado: "Con la ayuda de Dios habremos de perseverar hasta alcanzar la victoria en el mundo en el cual, los hombres libres puedan disfrutar de su trabajo y vivir juntos, como buenos vecinos que somos y seguiremos siendo de ahora en adelante. Espero que podamos ser un ejemplo para el resto del mundo y hacer que todos en el mundo sean buenos vecinos, sin ningún enemigo en él".

Pues bien, esta frase histórica, por las circunstancias en que se pronuncia y por la hora del mundo en que vivimos, es la que me lleva a escribirle. ¿Con qué títulos? Bastaría decir, que con los de ciudadano de las Américas y ello ya sería suficiente para el espíritu republicano de las naciones del Continente y de sus gobernantes. Pero puedo ofrecerles mucho más; entre ellos, el de haber presidido el Consejo de la Organización de los Estados Americanos en Washington y ser coautor de la Carta de la Organización de los Estados Americanos y del Tratado Interamericano de Asistencia Recíproca de Río de Janeiro. Y además, haber sido coautor de las declaraciones de Derechos y Deberes del hombre en Bogotá en

1948 y en París, en el mismo año, en la Tercera Reunión de Asamblea de Naciones Unidas. Creo que no es necesario que le agregue información más extensa, al ilustre ciudadano.

No habré de referirme a la Reunión Consultiva de los Cancilleres porque no deseé caracterizar esta Carta amistosa y de respeto a la vez, con la exhaustiva consideración de cada uno de sus resultados, que no han modificado nada de lo mucho ya logrado en conferencias interamericanas y, si en cambio, destemplado el solidarismo regional si lo observamos, más allá de la emoción y, a la luz de lo estrictamente legal. Sólo quiero referirme a vuestras palabras, transcritas al comienzo de esta carta. Ellas impulsan y ellas serán la brújula de estas líneas. Por sobre todo, porque creo que sus palabras, Excelencia, son parte de un mundo que sólo puede concebirse cuando se desea servir a la humanidad. La vida del hombre es un constante esfuerzo por la realización y sólo la vida se realiza cuando el hombre vive en la libertad y en la paz. Cuando estas cosas no existen, o existen a medias, la vida no vale la pena de ser servida. Esto se comprende más fácilmente, cuando se repiten sus palabras.

Le escribo, porque confío en la claridad de los pensamientos americanos. Cuando se tiene la mirada sobre el sufrimiento de la humanidad, se comprenden muchas cosas, que de otra manera parecerían inaceptables. V. E., que sabe mirar y tanto como ello sentir, #convendrá conmigo, en que no siempre se distingue o se comprende, lo que el hombre quiere, lo que quieren los pueblos, lo que desearía el pueblo que hiciéramos!!

(Continuará)

COMPANIA ELECTRICA DE LIMON

Recuerda a sus abonados que los recibos por servicios eléctricos deben ser cancelados en la PRIMERA QUINCENA de cada mes.

The Electric Company of Limon hereby reminds its subscribers to the electric services that the payments are to be effected within the first fifteen days each month.

BASE-BALL

a cargo de CHALO

DANNY HAYLING VISTO POR UN DIARIO AMERICANO

El team Hazard Bombers está cumpliendo un gran papel en la actual serie; con decir que ocupó el primer lugar al derrotar a la novena Morristown Red Sox por trece carreras a dos.

"El lanzador costarricense, Danny Hayling, que hizo su debut gustó mucho por su brazo poderoso. Permitió sólo 2 hits; un triple en el primer inning y un sencillo en el quinto. Mandó dos hombres por bolas. De 5 veces al bate conectó un hit y anotó una carrera".

De la misma prensa y con fecha 16 de Mayo recogemos la siguiente nota:

"El Hazard Bombers continúa en el primer lugar del campeonato al derrotar ampliamente al equipo Harlan Smokies por 11 carreras a 1.

El score no refleja lo emocionante y lo apretado de las acciones que hubo en este duelo, pues ha sido uno de los mejores partidos de la actual temporada. Fue un duelo entre los lanzadores Hayling y Liguursky hasta el 4^o inning, cuando Danny permitió un hit y Liguursky 3. Esta es la tercera victoria que ha logrado para su equipo el lanzador derecho D. Hayling que está lanzando en buena forma. Permitió 6 hits, ponchó a 9, mandó a 4 hombres a la base por bolas. De cuatro veces al bate conectó dos hits y anotó 2 carreras".

Del periódico Hazard Herald de fecha 21 de Mayo es la siguiente nota:

"En el partido del Hazard Bombers frente a los Morristown, sobresalió la labor destacada del lanzador derecho Danny Hayling quien hizo su mejor partido en la actual temporada. Mandó 14 hombres a la base por bolas. Ponchó 12 y dejó a 21 bateadores en las bases. El partido culminó con el triunfo de los Hazard Bombers por 15 carreras a 7".

Realmente nos alegramos mucho del triunfo obtenido por nuestro compatriota Hayling, sólo nos resta desearte que continúe su luminosa trayectoria.

Resultados de los partidos de béisbol efectuados el domingo 10 de Junio

Primeras fuerzas: Cubs venció al invicto Júpiter 7 x 5.

Braves derrotó a Bataán 21 x 4.

FUTBOL — Marte derrotó al Barcelonés 3 x 1.—El partido no dio los resultados que se esperaban, ya que los barceloneses no se portaron a la altura, como siempre lo han venido demostrando. Lamentamos la actuación anti-deportiva de algunos de sus jugadores, quienes deslucieron en parte el espectáculo. Lamentamos muy en especial la actuación del guardapolvos Triana, de quien siempre habíamos tenido el concepto de ser un jugador ejemplar, manchando su récord al retirarse del campo en forma



BILLAR.—Con muy buenos resultados se está llevando a cabo un torneo de billar organizado por el Sr. Mario Ortega. Como Jurado Calificador están los señores Francisco Acevedo, Mariano Matamoros y Ernesto Ruddock.

Jugadores: Rafael Ruiz, Mario Ortega, Gmo. Torres, Antonio Pacheco, José Quirós, Víctor Ho, Isidoro Asch y Rubén Moya. Informaremos de los resultados.

Notas del Director: En próxima edición haremos un comentario en inglés del partido de béisbol entre los Cuba y Júpiter.

MATTHEW A. ROBERTSON AVISA

Al comercio y público en general en Costa Rica y también en el exterior que su señora

Edith Louise Stephen de Robertson

abandonó voluntariamente su hogar y protección y en consecuencia él no tiene responsabilidad de ninguna naturaleza por su conducta o deuda contraída por ella.

28 Millas, Provincia de Limón.

Notas Sociales

REUBEN, ROTHSCHILD LTD.A.

PUERTO LIMÓN.

(COMO SIEMPRE, LOS PRIMEROS)

ANUNCIAMOS A TODA NUESTRA CLIENTELA:

Que hemos establecido la exportación de Hule y que ya recibimos cualquier cantidad.

HAGA SUS ENVIOS A REUCHILD — LIMÓN.

EL HULE DEBE SER DE PRIMERA CALIDAD, SECO Y LIMPIO.

SASTRERIA Y TIENDA EXCELSIOR

— DE —

CLETO STEELE Y SU SEÑORA.

ESTILO - CONFECCION - ECONOMIA

Todo esto en un solo vestido de la

SASTRERIA DE CLETO STEELE

CREACIONES FEMENINAS

Vea nuestros trajes con que usted había soñado.

Sobre todo tenemos toda clase de materiales de inmejorable calidad y con precios que no admiten competencia.

LIMÓN, CONTIGUO AL CONSULADO INGLES



Teléfono 1836

Apariato 1811

60 va. Sur Cuerpo Bomberos

Detrás Iglesia de La Merced

DESPACHO DE RECETAS DE OCULISTAS.



INGLATERRA Y EL FOMENTO DE SUS COLONIAS

LONDRES, Junio 8. (L.P.S.) — A pesar de las exigencias de su rearme, el Gobierno Británico ha asignado otros veinte millones de libras esterlinas como prueba de su determinación de continuar la política de fomento en las colonias inglesas. Así se declaró en el informe anual para los territorios coloniales, correspondiente a 1950-51, publicado el día 6 de junio.

Los acontecimientos del año en estudio demuestran los progresos realizados con vistas a obtener las necesidades fundamentales del gobierno autónomo efectivo. Las medidas adoptadas para mejorar la salud pública están dando resultados, la educación se extiende en todos los grados y se están también obteniendo en los esfuerzos encaminados a incrementar la producción de todo tipo para consumo local y para el comercio mundial.

Por ejemplo, las cifras estadísticas de 1950 muestran que la importación y exportación total de estos territorios fué de un valor seis veces tan grande como el promedio correspondiente al período 1936-1938, cuando el valor de las importaciones de estos territorios era de 185 millones de libras esterlinas y el valor de las exportaciones equivalente a 205 millones.

Durante el período en estudio se produjeron aumentos drásticos en la producción, recibiéndose más cantidad de azúcar de las Antillas, más caucho y más hoja de lata de Malaca y más latón de Rodesia del Norte. El diez por ciento de las importaciones de al-

godón de Inglaterra procedió de las colonias británicas. El petróleo de Brunei se elevó a una nueva cifra récord de cinco millones de toneladas.

Aunque es posible que el rearme ocasione la readopción parcial del sistema de compras a granel que se empleó durante la guerra pasada, las únicas materias de exportación importantes de las colonias, que aún compran los ministerios británicos correspondientes son los plátanos, el café, el cobre, el mineral vegetal y granos oleaginosos.

Se fomenta la expansión industrial en todos los casos posibles, siempre y cuando se ajuste al plan general de desarrollo de cada territorio.

Las asambleas legislativas de las diversas colonias continúan debatiendo las propuestas para una Federación Británica del Caribe, Trinidad, las cuatro colonias de las Islas de Barlovento y las tres de las Islas de Sotavento han aceptado las referidas propuestas, aunque estas últimas con ciertas reservas.

Asisten frecuentemente los representantes de los territorios coloniales británicos a las reuniones de carácter internacional. Desde hace algunos años, los antillanos vienen colaborando en las labores de la Comisión del Caribe. La Organización Internacional del Trabajo eligió a un ciudadano de Barbados, Mr. Grantley Adams, para formar parte de su Comité de Expertos en la aplicación de los acuerdos de la referida organización internacional.

Molestias de la Vejiga

Cada día de descuido aumenta los padecimientos



La irritación intolerable, los ardores que producen los trastornos de la vejiga, deben ser combatidos en sus comienzos.

Por la vejiga pasan los venenos y desechos que los riñones han separado de la sangre. Cuando este delicado órgano está inflamado, sufre por el contacto con esos venenos irritantes.

Los ardores y las inflamaciones de la vejiga, deben ser combatidos con las Píldoras De Witt para los Riñones y la Vejiga.

Si drogas que puedan dañar el organismo, las Píldoras De Witt para los Riñones y la Vejiga ejercen su acción calmante y antiséptica en los riñones, la vejiga y todos los conductos urinarios.

Emplee con confianza este medicamento sencillo, que no ocasiona molestias de ninguna especie. Cincuenta años de éxito son su mejor recomendación.

En frascos de dos tamaños, con 40 y 100 píldoras.

Píldoras DE WITT

PARA LOS RÍENONES Y LA VEJIGA

INDUSTRIA BRITANICA

SASTRERIA MINTO

de ALBERTO MINTO

Situada 400 varas al Sur del Teatro América en San José

TRAJES PARA CABALLEROS con LOS MEJORES CASIMIRES en los ULTIMOS ESTILOS DE MODA.

EN SAN JOSE

SOLAMENTE HAY UN LUGAR DONDE ECONOMIZAR AL COMPRAR,

ES LA

FERRETERIA AMERICANA

TELÉFONO 5387 :: APARTADO 1235

200 varas al Norte de El Gallito.

Tome KOLA GARRON

THE ATLANTIC

ALL THE WEEK IN ONE DAY

EDITOR:
JOS. A. THOMAS

Number 77

June 16, 1951

Year

LIMON, COSTA RICA
POST BOX 199

OUR TASK

FROM OUR DESK.

By The EDITOR.

DO NOT THROW US OUTDOORS:

We have been informed of a new cunning plan placed in operation by some of our rent collectors and house owners. Occupants of rooms for a lengthened period of years and where no repairs are needed to the rooms, quite naturally, there is no provisions by law to increase the monthly rental rate.

These smart collectors and house owners in order to get their pound or "flesh" at the shedding of the blood of the poor, are known to neglect to collect the rent when due, as customary, thus allowing to pass the given date of payment, then seek the process of law to displace the occupants under the guise of arrearage. The occupants of tenement houses, we admit should stir themselves to effect payment when due, but when established that the collector or house owner calls at irregular dates for the money, the tenant feels secure not realizing the absence of the collector is a trap set. The legal notice to vacate is served to the occupant and if displaced the rental of the same accommodation is immediately increased from thirty or thirty five colones per month to one hundred and twenty five or more. This high jump from thirty five to the hundred serie, in our opinion should not be justly approved.

There are other cases where forced repairs are made in rooms occupied by the same persons for a considerable number of years and up goes the rent in the one hundred and more class.

We do not claim to be authorities on the legal side of the matter, but morally we are firm that such proceedings need investigation and justice be established in behalf of the less fortunate of our great human family.

A SOUL RETURNETH TO THE GIVER:

Mrs. Caroline Anglin de Clarke former resident of Cahuita, after having borne with Christian fortitude her illness for a few months, her soul returned to the Giver while being cared for at the residence of her loving son, Mr. Ernest Richards of this city, on Tuesday, June 5, 1951.

Sickness overpowered her and which necessitated her hospitalization and finally she was transferred to the residence of her son where she breathed her last.

Persons in the different walks of life have spoken very commendably on her life's career; charitable, loving and pious she had been in all her dealing with her brethren.

Her Christian Faith was founded on Seventh Day Adventism and very comforting was the scene associated with her burial, with the service in the city church and concluded at the grave by Elder John Rogers.

A concourse of mourners and sympathizers accompanied the body to the grave.

The deceased is mourned by Mr. Timothy Clarke, her widower, Mr. Ernest Richards, her son his wife and children, Mrs. Adelaide Stewart, a sister, Mrs. Alice Gooden, a cousin and other relatives.

THE ATLANTIC expresses profoundly its condolence to the sorrowing survivors.

MANY ARE IN A PRECARIOUS POSITION

Limon petitioned and yearned for the construction of the dwellings promised by the Habitation Department of the Social Security Board, to at least, lighten the burden of congestion in living accommodations and perhaps to be a shield for the extortionate rental rate on rooms.

All hearts were made glad when the parts for the setting up of the houses were unloaded in the railroad yard and were hauled by trucks to the site, but we learn, with much regret, that several of our fellowmen are now placed in a precarious position to give way to the construction of some of the proposed buildings.

The persons affected have built houses on the land and have been paying rental for a period of years to the former owners of the land. The Social Security Board bought the land with the houses owned by the people; quite naturally, that which is bought belongs to the purchaser, and in consequence the owners of these houses have been given notices to vacate the spots occupied. The Board, we are told, have assigned accommodations free of cost in the new houses

to the people whose houses are on the land, of course, to be placed later on rental for a given number of years with the possibility of becoming owners. The buildings found in repairable conditions, we understand, will be reconditioned by the Board and the unfit will be demolished at the expense of the Board and the owners.

These offers appear reasonable on one hand, but on the other it means that these poor people, most of them in the setting of their days will be placed in a new start of life,—that which is impossible for them.

Whatever might be the dilapidation of these houses, they belonged to them.

The rent collectors did not have to knock at their doors. In those humble dwellings they made themselves homely. The fruit trees, herbs and other vegetation around, were mediums of support to many of the people.

If a new extension was made for the construction of these "Cheap Houses" it would be a "boon" to Limon, in many ways.

F O R:
Ebony — Color — African Opinion — Tan Confessions —
World — Ring — The Crisis — Opportunity and Other
Magazines. Go FIRST to Dixon's Barber Shop.
West of the Limon Market.

EXPRESSIONS OF APPRECIATION

We have listened to expressions of appreciation and gratitude which have been extended to our Governor, Mayor Pacheco and his subordinates for the exercise of vigilance on those musical "Cows" which were accustomed to bellow at all and all hours of day and night at certain public places. By this strict action on the part of the authorities, owners of this musical apparatus are confined to the regulated hours to turn on the "Cow".

Dogs and more dogs

In our issue of May 19, 1951 we published the new Regulation regarding the keeping of dogs in conformity with the law.

We were hopeful to see this requirement put in effect to rid the public places and the city in general of the teeming number of shabby looking and undesirable canines, but to the contrary it appears that a great quantity of dogs have immigrated; thus escaping from the cities where the regulation is sure to be in effect.

FLASH!!

★ ★ ★

"HOLLYWOOD STORE" de S. Berenzon

FLASH!!

FRENCH CREPE — — — — — € 10.00 to € 7.50 yd.
PRINTS, film colours, 36 inches — — — — — € 3.25 to € 2.50 yd.
STOCKINGS Nylon, first class, gauge 51 € 10.00 to € 7.50 pr.
SILK, Egyptian — — — — — € 12.00 to € 10.00 yd.
SILK, M A M B O — — — — — € 12.00 to € 10.00 yd.
SHIRTS, Venus, Corona, Broadway, Paris, Coast Brand, Lorena, etc., large assortment.
SHIRTS, long and short sleeves in squares & pachucas, in variety assortment.

SOXES, men's best trade mark in cotton and silk, great assortment. SHIRTS, Gabardine with buttons, 3 zippers and with broaches, in 20 colours.

DRESSES, Children, catchy assortment and latest fashions.

ENGLISH CASIMERE, GABARDINE, SHARKSKIN & ARMY KAHLI.

RABBIT SKIN, Vistra, flowered and plain new assortment of colours WATCHES, pocket and wrist for boys and women.

ALL PRICES BEYOND COMPETITION.—VIS IT US AND BE CONVINCED THAT ALL AND

MORE ARE COMPUTATION

FULL GOSPEL PREACHING IN ENGLISH Iglesia de las Asambleas de Dios

8th Street, Between 10th and 12th Avenues. In front of Garage Conejo.
SAN JOSE, COSTA RICA

WORLD-WIDE CHRISTIAN REVIVALS

In answer to the Present World Crisis God is sending a New Pentecost to the True Christian Church.

Salvation, Wonders, and Healing of the Sick According to the Great Promises of the Lord Jesus Christ.

**EVANGELISTIC PREACHING AND TESTIMONY SERVICES
EVERY SUNDAY AT 3 P.M.**

Pray — Fast — Believe — Receive the Power of the Holy Spirit.

DRAMAS IN WORLD - WIDE DIVINE HEALING CAMPAIGN

125 Deaf Mutes hear. 90 totally blind see again, and hundreds of others healed in Jamaica, B.W.I.

Religious leaders, medical men, and government officials investigate overwhelming revival in West Indies.

C. MADRIGAL MORA

Reports from Kingston, the capital city of one of the world's most beautiful islands has been shaken by the mighty impact of a wonderful evangelistic campaign under a young evangelist named T. L. Osborne, from Poncaet, Oklahoma, the U.S.A. This young man, raised on a farm, and with little schooling in the country has travelled through Jamaica, Puerto Rico, Haiti and Cuba, preaching the doctrine of Divine Healing and the power of the Holy Ghost.

A report from Jamaica from Ranny Williams says, "Modern Miracle Worker" in our midst. The White Healer of Jordan Road. Miracles are again being wrought in Kingston within a quarter of a mile from the spot where, a couple of years ago another healer of Maxfield Avenue said he was doing "mystic" healing". We must remember that ten years earlier Mother Sur also claimed healing powers and preached in the same area. Mr. Williams also says, "Motor cars, motorcycles, drays, donkey carts, saddled mules and asses, hackney carriages and hand carts, jammed the narrow roadways as the afflicted of all types, shades, and ages came to hear and to feel the touch that would make them whole".

From Cuba we have reports of mighty works of Grace in the healing of hundreds of blind, lame, and sick of all classes. It seems that great and wonderful things are taking place not only in the West Indies, but also in Peru, S.A., San Salvador and Guatemala in Central America; in several states of North America and even in Europe and Asia. In Costa Rica, many cases have been reported and

confirmed beyond doubt. Many are asking the reason for this; well it is simple. God is good and perfect and faithful to His promises. He answers the present world crisis with a manifestation of His love and power so that men and women everywhere may know that the Lord God is Mighty in His power and in His saving Grace.

"Is anything too hard for God?" No, indeed not. He is the SAME Yesterday, Today and For ever. Newspapers report miracles daily and even the unbelievers have to acknowledge the facts of a great world-wide revival. The leading papers in Puerto Rico gave much front page space to news of great wonders and miracles during the visits of several preachers in the early part of 1951. "El Dia" of Ponce brought news in almost every edition printed during February last. The "El Imparcial" of San Juan and also "Diarion de Puerto Rico" of the same city told of Miracles and wonderful healing. The list of wonders is too long to mention. In Cuba, "Diarion de Cuba", "Libertad" and "Oriente" of Santiago printed pictures and gave accounts of the great revival and the hundreds of healings in Cuba. Other papers and magazines also gave accounts of all this. "Bohemia" brought a long article of the visit of several evangelists and the work they were doing in the island. In Puerto Rico Evangelist Harvey MacAlister, in Costa Rica Evangelist MacPherson, and other local preachers have done great things under the power of God.

A NOTICE TO THE PUBLIC IN GENERAL

MATTHEW A. ROBERTSON hereby notifies the public and commerce in general in Costa Rica and abroad that his wife

**EDITH LOUISE STEPHEN
DE ROBERTSON**

having voluntarily abandoned his home and protection without his consent does not hold himself responsible for her conduct or any debt contracted or may contract by her.

28 Miles — Province of Limon.

WE CHERISH FOND MEMORY

On Monday the 18th instant, the year will bring the fifth lamentable anniversary since the open space was made in our hearts due to the demise of our dear and loving mother

FRANCIS BUCKNER
(June 18, 1946)

*Quite happy and safe are the departed
Who on earth had on our Blessed Master relied
Who did His charge defend and turned aside from evil
Jesus Himself will bestow the ripest joys of heaven.*

Lillian-James
Children.

CARD OF THANKS

ERNEST RICHARDS, wife and children

TIMOTHY CLARKE

ADELAIDE STEWART

ALICE GOODEN and other relatives:

Adopt this medium to thank publicly the friends and sympathizers who visited at hospital and home, prayed and consoled during the days of illness and at death for the demonstrations of Condolence by mediums of Cards, Calls, Letters, Telegrams and otherwise and for attending the funeral service and funeral procession of our darling Wife, Mother, Grandmother, Sister and Relative

MRS. CAROLINE-ANGLIN-CLARKE

(June 5, 1951)

Hair Cut and Shave — Newspapers — Books — Novels. Pictures. Magazines: Yes Sir! Go to Dixon's — Your Barber Shop and Newsstand — West of the Limon Market.

—CARIBBEAN REVIEW—

TO BUILD TURTLE CANNERY

The Colonial Development Corporation is going to build and operate a £ 50,000 turtle cannery on Grand Cayman, island dependency of Jamaica. Building plans are ready and equipment has been ordered. It is expected to process 3,000 to 4,000 turtles a year and employ about 100 to 150 persons.

BRITISH GUIANA SUGAR ESTATE CLERKS GET WAGE INCREASE

Following negotiations between the Sugar Estates Clerks' Union and the B.G. Sugar Producer's Association, a 20% increase in wages, ranging between \$7.50 and \$20.00 per month, has been granted to all clerks employed in the offices of

sugar estates throughout British Guiana. This wage increase takes effect from January 1st, 1951.

BRITISH HONDURAS MAY HAVE CATTLE INDUSTRY

If plans now afoot, meet with authorized approval, British Honduras, may develop a full scale cattle industry. If the Government approves, the Colonial Development Corporation is prepared to spend half a million pounds on establishing the industry on a big scale.

The developing of British Honduras into a cattle-rearing colony would serve the double purpose of assisting the country itself and easing Britain's meat supplies in the future.

WHEREABOUTS:

The British Vice Consul in Limon requires information concerning the whereabouts or fate of the following persons:

**George Dixon — Patrick Grant — Joseph
Latore — James Robert Needham
Edward Lewis — Evan Lewis**

RESTAURANT NEW YORK

THROUGH THE MARKET FROM
HOTEL VALENCIA IN SAN JOSE.

ATTENDED BY ITS PROPRIETORS.

Inform visitors to the Capital that the "Chef" in charge is LOUIS LEVERIDGE.

SPECIAL DISHES AT REASONABLE PRICES

West Indian dishes a specialty
Be not deprived of your tasty meals when away from home. Visit us.

THE CIENEGUITA BRIDGE:

In recent years we are having unusual changes in weather conditions. No accurate calculation can be effected on the four regular seasons of the year. Changes are continually taking place, hence our fear that there may be torrential rains when least expected. The temporary bridge over the overflow of water, known as the Cieneguita Bridge will not withstand the strong current and debris of another rain flood. Should it give way it will mean a paralization to traffic from this city, the airfield and the districts beyond.

The construction of the bridge is of great necessity. With the visit of the Minister of Public Works a few months ago, hopes budded and the general public expected to see ripened fruit ere this.

We repeat that no reliance can be placed on rail transportation between Limon and San Jose, or say beyond Las Lomas, therefore, all depends on airflights. To this end, motor tran-

TRINIDAD INCREASES LOANS TO STUDENTS ABROAD

The Trinidad Government has agreed to increase by \$15,000 the sum of \$10,000 already provided in the budget this year to assist students abroad in the United States and Canada to further their studies. Last year loans to such students amounted to \$14,720, made at the rate of \$850 per year to students in the U.S., and \$60 to those in Canada.

WEST INDIES SOCIAL SERVICES MAY GET BOOST

Miss Dora Ibberson, C.B.E., Social Welfare Adviser to the Comptroller for Development and Welfare in the West Indies, who is at present in British Guiana, is investigating the question of domestic science training in the West Indies, and the training of women in home-making and nutrition both as teachers and social welfare workers.

Limon's Reliable Buying House of Atlantic Zone Products

MARIA G. DE LEON
OSCAR LEON G. — General Manager.

We Buy Coconuts — Copra — Cocoa Dried and Clean Rubber.

You know that we pay always the best price for your products.

We are Installing the Machinery to Extract Oil From Coconut, therefore, we Have

Demand for Plenty Coconuts and Copra.

Situated between the Bakeries of Mr. Booth and The Costarricense.

sportation service to and from the air base at Cieneguita is almost indispensable.

If you don't read, you can't know! If you don't know, you can't argue — Keep up with the times; read always — Get all your reading matter at Dixon's Barber Shop.

West of the Limon Market.

SAVE MONEY AT LA PROVEEDORA

FLOUR, REY DEL NORTE	lb.	0.55
RED BEANS, nice and soft	lb.	0.60
MY BOY POWDERED MILK	tin.	3.50
WIRE SPONGES	EA.	0.35
EVAPORATED MILK CARNATION	large	1.25
ISLAND PALM SOAP	cake	1.00
VACA CONDENSED MILK	large	1.50
FENCE STAPLES	lb.	0.90
HORSE & MULE SHOES	lb.	1.60
CARBIDE	lb.	1.00
IRON PLUGS	each	1.25
ELECTRIC CORD N° 20	yd.	0.50
CARPENTERS PENCILS	each	0.45
RAT TRAPS, that rid your house of rats	each	1.75
GUN POWDER FFF Dupont Brand	lb.	14.00
TEA SPOONS, aluminum	each	0.45
PADLOCKS, they actually work	each	1.15
CAMPION PAINTS	gal.	35.00
BARBED WIRE, 40 kilo roll	each	77.50
COCOA CUTTERS, foreign	each	6.00
KEROSENE	bot.	0.45
BROOMS	each	2.25
BRILLO, LARGE SIZE	each	0.30
ALUMINUM FORKS	each	0.70
ALUMINUM TABLE SPOONS	each	0.65

Visit our Hardware Dept. Thousands of articles at reasonable prices. Quick, courteous service, always. And Remember, Also, we Give You Honest, Correct Weight.

LA PROVEEDORA

BOX 175

PORT LIMON

ATTENDED BY ITS PROPRIETORS.

Inform visitors to the Capital that the "Chef" in charge is LOUIS LEVERIDGE.

SPECIAL DISHES AT REASONABLE PRICES

West Indian dishes a specialty
Be not deprived of your tasty meals when away from home. Visit us.

THE PEOPLE'S HOUSE

JACK ORANE SUCS. -- LIMON

You will need a good article for your money so see us first for the best of everything.

Suitings, dress materials, and all other requirements in Ladies' & Gents wear prices always to please you.—

BRIEFS ON THE WAR

The first anniversary of the war in Korea has been passed. Communist China, no doubt with the dream of

conquest like Napoleon who had struck his medal for the invasion and the conquering of London, a city on which he had not set his feet, so the Red leader, Mao Tze-Tung promised the Communists a rapid conquest of Formosa, and with New York, as his castle in the air.

According to Mao Tze-Tung's promises, the fight against the United Nations would be brief. He had in mind, no doubt, that his Boss of the Kremlin was ready to take Europe, then the members of the Atlantic Charter would not be able to fight successfully on Asiatic and European battle fields.

Communist China pat itself on the back for its 1949 victories over the nationals. Seemingly, Mao Tze-Tung had not viewed carefully the easy surrender of millions of nationals. His sixth Column propaganda was very effective at the outset. The gain of so many people to his party had filled him with pride and confidence that all China was with him; that he was monarch of all he surveyed. In his gleeful days he sent an expeditionary force against Tibet. In this cold mountainous region of Western China, hundreds of thousands are said to have perished and the remainder set up a border government in Sikang Province. This sector, however, was used as a means to a successful political deal with Tibet Lamas.

Other than the alarming death toll of the Red armies in Korea, the man power of China, not-with-standing its millions is considerably struck. Within the past several month's it is said that more than a million oppositionists have been slaughtered by the Reds.

JAMAICA HAS ADVERSE TRADE BALANCE

Jamaica's trade during 1950 is expected to show an adverse balance of about £7½ million, when figures are completed. Estimates fix the total imports at £22,108,000, while exports reached only £14,327,000.

ST. MARK'S CHURCH

LIMON — COSTA RICA

The Church is the Pillar and the Ground of the Truth.

SERVICES:

SUNDAYS: 6.00 a. m.—Solemn Holy Eucharist Sermon.
8.00 a. m.—Choral Holy Eucharist.
3.00 p. m.—Sunday School.
7.00 p. m.—Solemn Evensong, Sermon.

WEEKDAYS: Wednesday, Friday, Holy Days — 6.00 a. m.
Monday, Wednesday, Friday — 7.00 p. m.
Saturday: Confession — 4.00 - 5.00 p. m.

CRICKET ON THE CITY OVAL

On Sunday the 10th instant, thanks to Mayor Jose Pacheco, our Commander of the National Police, lovers of the grand English game of cricket were privileged to witness a match played between the Sportsmen Cricket Club of Rio Hondo and the Construction Cricket Team of this city.

Rio Hondo invaded and vanquished the homesters. The invaders went first to bat and scored a total of 67 runs; of this total J. Bryan made 48 runs in brilliant and confident style. He is powerful on back strokes, cuts in the slips and well placed fours. His runs alone were equivalent to the full score of Construction at the fall of the eleventh wicket. Top scorers for Construction were A. Knott, 18 runs and H. Clarke, 9 runs. A. Knott was successful with four wickets; other bowlers for Limon were D. Lawrence, R. Marshall and E. Scott. Rio Hondo used the pair of bowlers, R. Wallace and J. Brown, a "lefty". Very young men, but with evidence of good bowling cleverness. The first captured 5 wickets and the "lefty" who carried a spin directly on the wickets took 6.

We heartily commend J. Bryan for

Joe Walcott afforded another chance

Still hopeful to wear the crown of the heavy weight champion of the world, by a news release we learn that Ezzard Charles, the champion has accepted the challenge of Jersey Joe Walcott to fight him for the third time. If all goes well the bout will be for fifteen rounds in Pittsburgh on July 18, 1951.

B. H. GOVT. AIDS 15 NEW ENTERPRISES

Fifteen new industrial undertakings have been granted development concessions by the Government of British Honduras in its move to encourage agricultural and industrial expansion. The projects, which involve a combined outlay of more than \$1,600,000 the first year of operations, include agricultural production, timber operations, manufacturing, canning, and aerial insecticide control.

Types of operations covered by the schemes put forward by the applicants include — processing of sea foods; manufacture of furniture for export; production of soaps, oils and fats; extracting tannic acid from mangrove; growing and canning tomatoes; timber operations; banana production; fiber production; citrus production; manufacture of orange concentrates; and canning of grapefruit sections.

TIENDA BARATA — CHEAP STORE — OF — MOISES KADER F.

The store you cannot miss, if you come North, South, East or West.
— It is on Commercial Street —
THE BIGGEST AND THE BEST SUMMER SALE IS OPEN.
EVERYTHING NEEDED FOR MEN,
WOMEN AND CHILDREN, NEVER SEEN
IN OUR CITY IN PRICES AND QUALITY.

Here is a small list:
Dress materials, children, misses and ladies. — Suiting materials for boys, lads and gentlemen — Stockings, soas, girls, boys, men and women — Shirts of the finest trade marks. — Pants, Boy's Men — Underwear for everybody.

W. I. Conference Proposals Receive Support

Land improvement proposals made by the West Indian Conference, sitting in fourth session at Curacao last December, for setting up a pilot project in St. Lucia and St. Vincent, have been approved by

the Caribbean Commission and have also received strong backing from the relevant committee of the Caribbean Research Council.

This Committee, the Research Committee on Agriculture, Fish, Wildlife and Forestry, which recently met at Kent House, Trinidad, to consider those recommendations of the W. I. Conference that came within its field of interest, attached the greatest importance to the land improvement proposal, declaring that its successful implementation would be valuable not only to the Caribbean, but to tropical countries in general.

The Research Committee recommended that a specialist team from the United States Soil Conservation Service should visit St. Lucia and St. Vincent to prepare detailed plans and estimates.

The Development and Welfare Organization in the British West Indies has also submitted preliminary proposals to the United Kingdom Colonial Office for implementing the recommendation.

Setting up of the land improvement and protection project would be financed by Caribbean government and member governments of the Caribbean Commission, while experts would be sought with the aid of the U. N. and of the U. S. Point Four Program.

100 COMMUNAL RADIO SETS REACH JAMAICA

To enable poor folk in the country districts to hear government programs broadcast over Radio Jamaica, 100 communal listening sets are to be set up in these areas under the care of schoolmasters, postmistresses, and other government officials. The sets will be installed and maintained by Radio Jamaica under the terms of the franchise granted the broadcasting company by the Government.

Most of these sets, made by the Pye Company, have now been delivered to Radio Jamaica.

\$ 2,500 PENALTY FOR HARBOR POLLUTION

A fine of \$2,500 or 12 months in prison is the penalty fixed by a new law, just passed by the Trinidad Legislature, which outlaws the practice of some ships of emptying their bilge off the island. This, it was stated, killed fish and spoiled bathing.

The fine for a similar offence in New York is \$1,000. It was pointed out during the debate that people did not bathe in New York harbor, whereas bathing facilities were important to Trinidad.

IMPRENTA FALCO LTD.A.

DR. VICTOR M. HERNANDEZ A.

ESPECIALIDAD: ENFERMEDADES DEL APARATO RESPIRATORIO Y CIRUGIA DEL TORA
DE LAS UNIVERSIDADES DE ITALIA, CHILE, ARGENTINA
Y LOS HOSPITALES DE NEW YORK.
CONSULTORIO — CENTRO MEDICO

— 150 varas Norte de la Embajada Norteamericana —
HORAS: 2 a 6 P. M. —
TELEFONOS: Habitación: 3945 — Oficina: 5605.

DR. VICTOR M. HERNANDEZ A.

SPECIALIZES IN DISEASES AND SURGERY OF THE LUNGS
Has given practical services in the Universities of Italy, Chile, Argentine
and the Hospitals of New York.
OFFICE OF CONSULTATION. CENTRO MEDICO
150 yards North of the North American Embassy.
HOURS OF CONSULTATION: 2 TO 6 P. M.
TELEPHONES: RESIDENCE, 3945 — OFFICE N° 5605.

Productores Unidos de Cacao, Ltda. (OLD THEATRE MODERNO)

* THE UNITED CACAO PRODUCERS LIMITED, BEING
NOW UNDER NEW MANAGEMENT IS ABLE TO
PAY THE BEST PRICES.

Consult our prices and in addition we give our best attention to the farmers and others who trade with us.

Ramón Acón León

General Manager.

Alfonso Solé Lippa

Assistant Manager.